

**EDITAL UESC Nº 151**  
**ABERTURA DE INSCRIÇÕES -**  
**CURSOS DE INGLÊS: UESC English**

O Reitor em exercício da Universidade Estadual de Santa Cruz – UESC, no uso de suas atribuições, torna pública a abertura das inscrições para os cursos de inglês **UESC English**, do Programa de Assistente de Ensino de Língua Inglesa / Língua Inglesa e seus aspectos culturais: a recepção do outro na construção de si, ação do projeto de extensão “Dinamizando o ensino da língua inglesa na UESC”, sob a coordenação do Professor Isaias Francisco de Carvalho, com o apoio do Departamento de Letras e Artes – DLA e da Pró-Reitoria de Extensão - PROEX.

**1. DAS INSCRIÇÕES**

Período	De 11 a 24 de agosto de 2014 (caso todas as vagas não sejam preenchidas, as inscrições poderão prosseguir até o dia 31.08.2014).
Procedimentos	<p><b>Via e-mail:</b> <a href="mailto:uescenglish@gmail.com">uescenglish@gmail.com</a>, na barra de assunto, escrever: “UESC English – inscrição”.</p> <p>No corpo da mensagem, enviar os seguintes dados:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nome completo:</li> <li>2. Sou ( ) Professor/a – ( ) Aluno/a – ( ) Funcionário/a da UESC</li> <li>3. Departamento/Curso/Setor: _____ Matrícula: _____</li> <li>4. Telefones para contato: ( ) _____ ( ) _____</li> <li>5. Turma para inscrição (conforme descrição e planejamento no <b>ANEXO I</b>):  <input type="checkbox"/> UE1A <input type="checkbox"/> UE1B <input type="checkbox"/> UE1C <input type="checkbox"/> UE1D <input type="checkbox"/> UE1E <input type="checkbox"/> UE1F  <input type="checkbox"/> UE2A <input type="checkbox"/> UE2B  <input type="checkbox"/> UE3A  <input type="checkbox"/> UE4A  <input type="checkbox"/> UE5A</li> <li>6. Observações: (opcional):</li> </ol>
Clientela	Docentes, estudantes e funcionários da UESC, até 24.08.14, com a seguinte reserva de vagas: Docentes da UESC: 20%, Funcionários da UESC: 20%, Estudantes de Letras (continuado, PARFOR, EAD, pós-graduação) e LEA da UESC: 30%. Demais estudantes da UESC: 30% Entre 25 e 31.08, sem reserva de vagas. Preenchimento de vagas ociosas por ordem de inscrição.
Vagas	Máximo de 20 alunos por turma, nos níveis e horários constantes do <b>Anexo I</b> . As vagas serão preenchidas por ordem de inscrição, seguidos os critérios acima.
Taxa	Cursos gratuitos. O material didático indicado pela coordenação deverá ser adquirido.
Observações	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Após o preenchimento das vagas ofertadas, será mantido um cadastro reserva para alunos que possam ser posteriormente convidados, caso haja desistências.</li> <li>• Faremos entrevista de nivelamento para os níveis UE2, UE3, UE4 e UE5, nos locais, dias e horários constantes do <b>ANEXO III</b>, com base no Quadro Comum Europeu de Referência para Línguas, constante do <b>Anexo II</b>.</li> <li>• Cada participante só poderá frequentar uma das turmas/horários constantes do <b>Anexo I</b>.</li> <li>• Toda a comunicação entre participantes e a coordenação será feita exclusivamente via e-mail: <a href="mailto:uescenglish@gmail.com">uescenglish@gmail.com</a></li> </ul>

**2. DOS CURSOS**

Início dos cursos	25.08.2014
Dias/horários	Ver <b>ANEXO I</b>
Local	Campus da UESC / Salas a serem definidas (essa informação e outras serão enviadas aos e-mails dos participantes em tempo hábil, além de publicadas na página o <i>UESC English</i> : <a href="https://sites.google.com/site/estesinversos/uesc-english">https://sites.google.com/site/estesinversos/uesc-english</a> )



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ – UESC**

Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade – Rodovia Jorge Amado, Km 16  
 Tel: Reitoria (73) 3680-5311 – Fax: (73) 3689-1126  
 CEP: 45.662-900 – Ilhéus – Bahia – Brasil  
 E-mail: [reitoria@uesc.br](mailto:reitoria@uesc.br)

Carga horária	48 horas, distribuídas nos dias letivos previstos no Calendário 2014 da UESC, conforme planejamento constante do <b>ANEXO I</b> .
Pré-requisito	Ser docente, aluno ou funcionário da UESC (para os níveis UE2, UE3, UE4 e UE5: entrevista de nivelamento nos dias, horários e locais indicados no <b>ANEXO III</b> , com base no Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas, constante do <b>ANEXO II</b> )
Ministrantes	Moriah Smith (Fulbright/EUA), Dimetri Duckrey (Fulbright/EUA), Tucker Bungard (Fulbright/EUA), Cláudia Pungartnik (Mestranda em Letras/UESC), Yuri Andrei Batista Santos (Bolsista voluntário UESC). Outros a serem confirmados.
Coordenação	Prof. Isaías Francisco de Carvalho e Profa. Cláudia Pungartnik
Observações	O programa de cursos de inglês <i>UESC English</i> tem natureza continuada e está dividido em 6 níveis (ver ANEXOS II e III). Os editais de inscrição serão abertos semestralmente, com garantia de vagas para os participantes que tenham sido aprovados no semestre anterior. Serão emitidos certificados parciais, por semestre, com um certificado de proficiência/conclusão após o nível UE6. Mais informações podem ser obtidas no site do <i>UESC English</i> : <a href="https://sites.google.com/site/estesinversos/uesc-english">https://sites.google.com/site/estesinversos/uesc-english</a>

**3. DOS CERTIFICADOS** – serão fornecidos pela coordenação do projeto de extensão “Dinamizando o Ensino da Língua Inglesa na UESC” aos participantes que comparecerem a, no mínimo, 75% das aulas e forem aprovados nas atividades avaliativas propostas.

*Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade, 8 de agosto de 2014.*

**EVANDRO SENA FREIRE  
REITOR EM EXERCÍCIO**



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ – UESC**

*Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade – Rodovia Jorge Amado, Km 16  
Tel: Reitoria (73) 3680-5311 – Fax: (73) 3689-1126  
CEP: 45.662-900 – Ilhéus – Bahia – Brasil  
E-mail: [reitoria@uesc.br](mailto:reitoria@uesc.br)*

## ANEXO I

### CURSOS DE INGLÊS: *UESC English* TURMAS, DIAS, HORÁRIOS, SALAS 2014.2

Projeto de Extensão "Dinamizando o ensino da língua inglesa na UESC"  
Programa de Assistente de Ensino de Língua Inglesa / Projeto Língua Inglesa e seus Aspectos Culturais: a Recepção do Outro na Construção de Si, do convênio FULBRIGHT – BRASIL/CAPES/UESC  
Departamento de Letras e Artes – DLA  
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX

<b>UESC English</b>	<b>Equivalente no QECR*</b>
UE1 = <i>Beginner</i> = Iniciante	A1
UE2 = <i>Low Intermediate</i> = intermediário básico	A2
UE3 = <i>Intermediate</i> = Intermediário	B1
UE4 = <i>Upper Intermediate</i> = Intermediário superior	B2
UE5 = <i>Advanced 1</i> = Avançado 1	C1
UE6 = <i>Advanced 2</i> = Avançado 2	C2

\* Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas (**ANEXO II**)

#	Turma	Dias	Horário	Ministrante (a ser definido)	Sala / Pavilhão (a ser definido)
1	UE1A	Terças e Quintas	9:10-10:50		
2	UE1B	Terças e Quintas	16:00-17:40		
3	UE1C	Quartas e Sextas	10:50-12:30		
4	UE1D	Quartas e Sextas	16:00-17:40		
5	UE1E	Segundas e Quartas	18:40-20:20		
6	UE1F	Terças e Quintas	18:40-20:20		
7	UE2A	Quartas e Sextas	9:10-10:50		
8	UE2B	Segundas e Quartas	16:00-17:40		
9	UE3A	Quartas e Sextas	18:40-20:20		
10	UE4A	Terças e Quintas	10:50-12:30		
11	UE5A	Quartas e Sextas	10:50-12:30		



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ – UESC**

Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade – Rodovia Jorge Amado, Km 16  
Tel: Reitoria (73) 3680-5311 – Fax: (73) 3689-1126  
CEP: 45.662-900 – Ilhéus – Bahia – Brasil  
E-mail: [reitoria@uesc.br](mailto:reitoria@uesc.br)

**ANEXO II**  
**CURSOS DE INGLÊS: UESC English**

## Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas (QECR)

<b>Utilizador proficiente</b>	<b>C2</b> É capaz de compreender, sem esforço, praticamente tudo o que ouve ou lê. É capaz de resumir as informações recolhidas em diversas fontes orais e escritas, reconstruindo argumentos e factos de um modo coerente. É capaz de se exprimir espontaneamente, de modo fluente e com exactidão, sendo capaz de distinguir finas variações de significado em situações complexas.
	<b>C1</b> É capaz de compreender um vasto número de textos longos e exigentes, reconhecendo os seus significados implícitos. É capaz de se exprimir de forma fluente e espontânea sem precisar de procurar muito as palavras. É capaz de usar a língua de modo flexível e eficaz para fins sociais, académicos e profissionais. Pode exprimir-se sobre temas complexos, de forma clara e bem estruturada, manifestando o domínio de mecanismos de organização, de articulação e de coesão do discurso.
<b>Utilizador independente</b>	<b>B2</b> É capaz de compreender as ideias principais em textos complexos sobre assuntos concretos e abstractos, incluindo discussões técnicas na sua área de especialidade. É capaz de comunicar com um certo grau de espontaneidade e de à-vontade com falantes nativos, sem que haja tensão de parte a parte. É capaz de exprimir-se de modo claro e pormenorizado sobre uma grande variedade de temas e explicar um ponto de vista sobre um tema da actualidade, expondo as vantagens e os inconvenientes de várias possibilidades.
	<b>B1</b> É capaz de compreender as questões principais, quando é usada uma linguagem clara e estandardizada e os assuntos lhe são familiares (temas abordados no trabalho, na escola e nos momentos de lazer, etc.) É capaz de lidar com a maioria das situações encontradas na região onde se fala a língua-alvo. É capaz de produzir um discurso simples e coerente sobre assuntos que lhe são familiares ou de interesse pessoal. Pode descrever experiências e eventos, sonhos, esperanças e ambições, bem como expor brevemente razões e justificações para uma opinião ou um projecto.
<b>Utilizador elementar</b>	<b>A2</b> É capaz de compreender frases isoladas e expressões frequentes relacionadas com áreas de prioridade imediata (p. ex.: informações pessoais e familiares simples, compras, meio circundante). É capaz de comunicar em tarefas simples e em rotinas que exigem apenas uma troca de informação simples e directa sobre assuntos que lhe são familiares e habituais. Pode descrever de modo simples a sua formação, o meio circundante e, ainda, referir assuntos relacionados com necessidades imediatas.
	<b>A1</b> É capaz de compreender e usar expressões familiares e quotidianas, assim como enunciados muito simples, que visam satisfazer necessidades concretas. Pode apresentar-se e apresentar outros e é capaz de fazer perguntas e dar respostas sobre aspectos pessoais como, por exemplo, o local onde vive, as pessoas que conhece e as coisas que tem. Pode comunicar de modo simples, se o interlocutor falar lenta e distintamente e se mostrar cooperante.

Em Português Europeu	Em Português do Brasil
A Utilizador básico <b>A1</b> Inicial <b>A2</b> Básico	A Falante básico <b>A1</b> Iniciante <b>A2</b> Básico
B Utilizador independente <b>B1</b> Intermédio <b>B2</b> independente	B Falante independente <b>B1</b> Intermediário <b>B2</b> Usuário independente
C Utilizador avançado <b>C1</b> Fluente eficaz <b>C2</b> Fluente estruturado	C Falante proficiente <b>C1</b> Proficiência operativa eficaz <b>C2</b> Domínio pleno



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ – UESC**

Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade – Rodovia Jorge Amado, Km 16  
Tel: Reitoria (73) 3680-5311 – Fax: (73) 3689-1126  
CEP: 45.662-900 – Ilhéus – Bahia – Brasil  
E-mail: [reitoria@uesc.br](mailto:reitoria@uesc.br)

## ANEXO III

### Dias, horários, local e nomes dos avaliadores para entrevista de nivelamento para os cursos de inglês *UESC English 2014.2*

Projeto de Extensão "Dinamizando o ensino da língua inglesa na UESC"  
Programa de Assistente de Ensino de Língua Inglesa / Projeto Língua Inglesa e seus Aspectos Culturais: a Recepção do Outro na Construção de Si, do convênio FULBRIGHT – BRASIL/CAPES/UESC  
Departamento de Letras e Artes – DLA  
Pró-Reitoria de Extensão - PROEX

#### Avaliação de nivelamento para os cursos de inglês *UESC English 2014.2*

**Local:** Sala do projeto de Extensão "Dinamizando o ensino da língua inglesa" / Pav. Adonias Filho, 1º andar  
Informações de localização podem ser pedidas na Secretaria do DLA, no mesmo piso.

	Segunda -11.08.14	Terça - 12.08.14	Quarta - 13.08.14	Quinta - 14.08.14	Sexta - 15.08.14
8:00-9:00		Claudia Pungartnik			
9:00-10:00		Claudia Pungartnik	Isaias Carvalho	Moriah Smith	Moriah Smith
10:00-11:00		Claudia Pungartnik	Isaias Carvalho	Moriah Smith	Moriah Smith
11:00-12:00	Dimetri Duckrey	Claudia Pungartnik	Dimetri Duckrey	Moriah Smith	Moriah Smith
13:00-14:00	Dimetri Duckrey		Dimetri Duckrey	Moriah Smith	Moriah Smith
14:00-15:00	Dimetri Duckrey		Dimetri Duckrey	Moriah Smith	Moriah Smith
15:00-16:00	Dimetri Duckrey	Yuri Santos	Dimetri Duckrey		
16:00-17:00	Dimetri Duckrey	Yuri Santos	Dimetri Duckrey		
17:00-18:00	Isaias Carvalho	Yuri Santos			
18:00-19:00	Isaias Carvalho	Yuri Santos		Yuri Santos	
19:00-20:00				Yuri Santos	


	Segunda -18.08.14	Terça - 19.08.14	Quarta - 20.08.14	Quinta - 21.08.14	Sexta - 22.08.14
8:00-9:00		Isaias Carvalho			
9:00-10:00			Isaias Carvalho		
10:00-11:00			Isaias Carvalho		
11:00-12:00	Isaias Carvalho				
13:00-14:00		Claudia Pungartnik		Claudia Pungartnik	
14:00-15:00		Claudia Pungartnik		Claudia Pungartnik	
15:00-16:00		Claudia Pungartnik		Claudia Pungartnik	
16:00-17:00		Claudia Pungartnik		Claudia Pungartnik	
17:00-18:00	Isaias Carvalho	Yuri Santos			
18:00-19:00	Isaias Carvalho	Yuri Santos		Yuri Santos	
19:00-20:00				Yuri Santos	

	Segunda -25.08.14	Terça - 26.08.14	Quarta - 27.08.14	Quinta - 28.08.14	Sexta - 29.08.14
8:00-9:00					
9:00-10:00		Tucker Bungard	Tucker Bungard		
10:00-11:00		Tucker Bungard	Tucker Bungard	Moriah Smith	
11:00-12:00		Dimetri Duckrey	Tucker Bungard	Moriah Smith	



UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ – UESC

Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade – Rodovia Jorge Amado, Km 16  
Tel: Reitoria (73) 3680-5311 – Fax: (73) 3689-1126  
CEP: 45.662-900 – Ilhéus – Bahia – Brasil  
E-mail: [reitoria@uesc.br](mailto:reitoria@uesc.br)

13:00-14:00	Claudia Pungartnik	Dimetri Duckrey	Claudia Pungartnik	Moriah Smith	<p>Interculturality in the English Classroom: what cultures should we teach?</p>  <p><b>Idea factory</b></p> <p><small>UESC English Language Teaching Conference 2014</small></p>
14:00-15:00	Claudia Pungartnik	Dimetri Duckrey	Claudia Pungartnik	Moriah Smith	
15:00-16:00	Claudia Pungartnik	Dimetri Duckrey	Claudia Pungartnik		
16:00-17:00	Claudia Pungartnik	Yuri Santos	Claudia Pungartnik		
17:00-18:00		Yuri Santos			



**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ – UESC**

Campus Prof. Soane Nazaré de Andrade – Rodovia Jorge Amado, Km 16  
 Tel: Reitoria (73) 3680-5311 – Fax: (73) 3689-1126  
 CEP: 45.662-900 – Ilhéus – Bahia – Brasil  
 E-mail: [reitoria@uesc.br](mailto:reitoria@uesc.br)